



Portfolio® is a registered trademark  
of LF, LLC. All rights reserved.

Portfolio® es una marca registrada de  
LF, LLC. Todos los derechos reservados.



### Questions?/Preguntas?

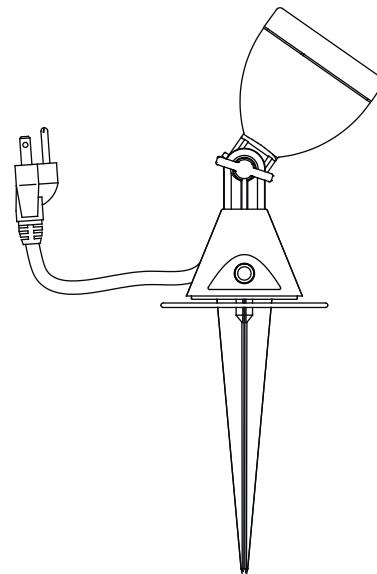
Call customer service at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST,  
Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Llame al Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de  
8 a.m. a 6 p.m. y los viernes, de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

ITEM/ARTÍCULO #0693981

## FLOOD LIGHT REFLECTOR

MODEL/MODELO #8404490269

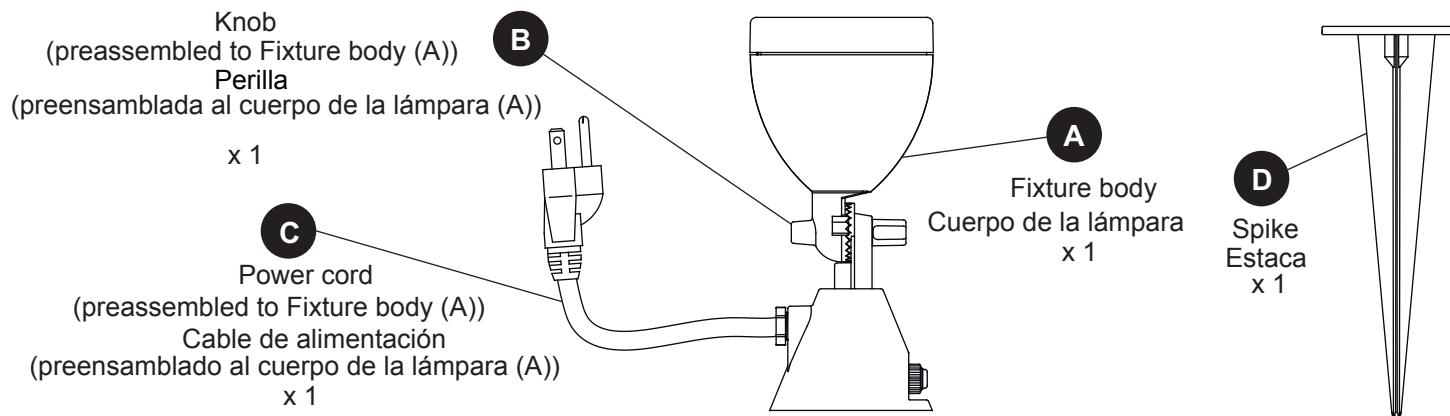


ATTACH YOUR RECEIPT HERE  
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

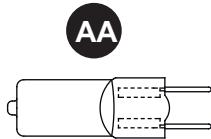
Serial Number/Número de serie \_\_\_\_\_

Purchase Date/Fecha de compra \_\_\_\_\_

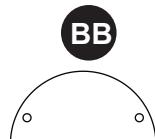
### PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



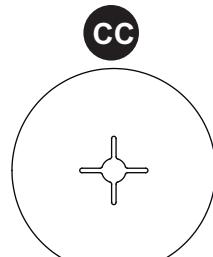
### HARDWARE CONTENTS (not shown to size)/CONTENIDO DE ADITAMENTOS (no se muestran en tamaño real)



Bulb  
Bombilla  
x 1



Gasket  
Junta  
x 1



Disk  
Disco  
x 1



Mounting screw  
Tornillo de montaje  
x 4

## **⚠ SAFETY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

### **⚠ WARNING**

- Be sure the electricity to the wires you are working on are shut off by either removing the fuse or turning off the circuit breaker.
- To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons: do not touch hot lens, lampshade or enclosure.
- If you feel you do not have enough electrical wiring experience or are unsure what electrical codes are applicable to your jurisdiction, please consult the services of a qualified, licensed electrician.
- Lighted lamp is hot!
- Turn off/unplug and allow fixture to cool before replacing lamp.
- **DO NOT** touch the lamp at anytime. Use a soft cloth. Oil from skin may damage lamp.
- **DO NOT** touch hot lens, guard or hot fixture housing.
- For outdoor use only, suitable for wet locations.

### **CAUTION**

- Keep lamp away from combustible materials that may burn.
- The wire is intended for shallow burial, less than 6 inches deep.
- **DO NOT** install fixture within 16 feet of a pool, spa or fountain.
- Lamp gets hot quickly! Contact only switch/plug when turning on.
- **DO NOT** exceed maximum lamp wattage marked on fixture.
- For use only on a branch circuit protected by a Class A-type ground fault circuit interrupter (GFCI).
- Make sure fixture is unplugged when installing spike base.
- Connect fixture to a 120-volt, 60Hz power source.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

Lea y comprenda por completo este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

### **⚠ ADVERTENCIA**

- Asegúrese de cortar la electricidad de los cables con los que está trabajando, ya sea retirando el fusible o apagando el interruptor de circuito.
- Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas: No toque las micas, la pantalla ni el compartimiento cuando estén calientes.
- Si siente que no posee la suficiente experiencia en cableados eléctricos o no está seguro si los códigos eléctricos se aplican a su jurisdicción, contrate a un electricista calificado y con licencia
- La bombilla encendida está caliente.
- Apague y desenchufe la lámpara para permitir que la bombilla se enfrié antes de reemplazarla.
- **NO** toque la lámpara en ningún momento. Utilice un paño suave. Los aceites de la piel pueden dañar la lámpara.
- **NO** toque las micas, la protección ni la carcasa mientras estén calientes.
- Solo para uso en exteriores, apto para lugares húmedos.

### **PRECAUCIÓN**

- Mantenga la lámpara alejada de materiales inflamables.
- El cable está diseñado para uso subterráneo a menos de 15,24 cm de profundidad.
- **NO** instale la lámpara a menos de 4,87 m de piscinas, spas o fuentes de agua.
- La bombilla se calienta rápidamente. Al encenderla, toque solo el interruptor o el enchufe.
- **No** exceda el vataje máximo de la bombilla indicado en la lámpara.
- Para usar solo con un circuito de derivación protegido por un interruptor de circuito de falla de puesta a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés) tipo Clase A.
- Asegúrese de que la lámpara esté desenchufada cuando instale una base de estacas.
- Conecte la lámpara a una fuente de alimentación de 120 voltios y 60 hercios.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

### Estimated Assembly Time: 20 minutes

Tools required for assembly and installation (not included): Phillips screwdriver.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

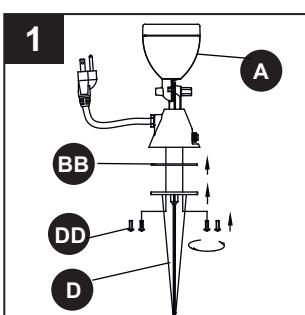
### Tiempo estimado de ensamblaje: 20 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblaje y la instalación (no se incluyen): Destornillador Phillips.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Attach gasket (BB) to the base of the fixture body (A). Be sure to align the holes in the gasket (BB) with the screw holes in the base (A). Screw the spike (D) to the base (A) with the mounting screws (DD), ensuring the gasket and all wiring is covered.

Fije la junta (BB) a la base del cuerpo de la lámpara (A). Asegúrese de alinear los orificios de la junta (BB) con los orificios para tornillos de la base (A). Atornille la estaca (D) a la base (A) con los tornillos de montaje (DD) y asegúrese de que la junta y el cableado queden cubiertos.

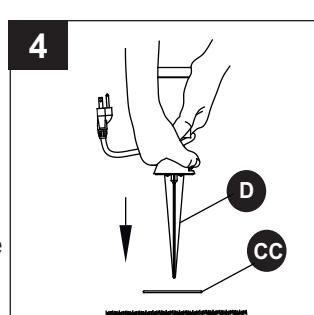


4. Push the assembled fixture firmly into the ground.

#### CAUTION:

- DO NOT use a hammer
- NEVER push the fixture into the ground by the fixture head.

**NOTE:** When placing the floodlight in grass, slip the disk (CC) over the spike (D) and slide it up to the bottom of the light. The disk (CC) will prevent grass and other vegetation from blocking the photo-eye, which otherwise could cause the floodlight to stay on all day and all night. When placing the floodlight in dirt, mulch or bark, it may not be necessary to use the disk (CC). Empuje la lámpara ensamblada con firmeza para enterrarla.



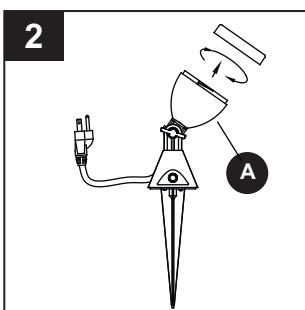
#### PRECAUCIÓN:

- NO use un martillo.
- NUNCA entierre la lámpara en el suelo empujándola desde el cabezal.

**NOTA:** Al colocar el reflector en el pasto, deslice el disco (CC) sobre la estaca (D) y deslícelo hacia arriba hasta la parte inferior de la lámpara. El disco (CC) evitará que el pasto u otra maleza bloquee la fotocélula para que el reflector no se quede encendido todo el día y toda la noche. Al colocar el reflector en tierra, compuesto orgánico o corteza, puede que no sea necesario utilizar el disco (CC).

2. Remove the lens cover preassembled to the fixture body (A) by twisting it one-half turn counterclockwise.

Retire la cubierta del lente preensamblada en el cuerpo de la lámpara (A) con un giro de media vuelta en dirección contraria a las manecillas del reloj.

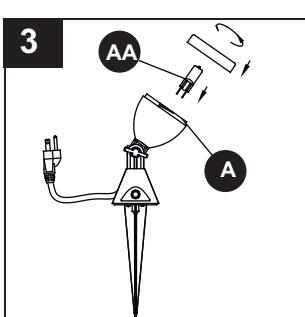


3. Using gloves or a soft cloth (neither included), gently plug bulb (AA) into fixture body (A). Re-attach lens cover.

**NOTE:** Be sure to align the two pins located at the end of the bulb with two small holes in the center of housing, and press until firmly seated.

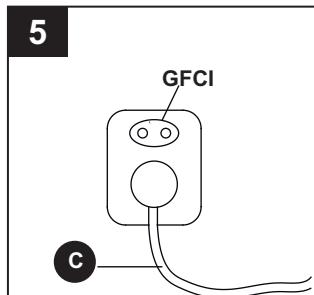
Con guantes o un paño suave (no se incluyen), coloque suavemente la bombilla (AA) en el cuerpo de la lámpara (A). Vuelva a colocar la cubierta del lente.

**NOTA:** Asegúrese de alinear los dos pasadores que se encuentran en el extremo de la bombilla con los dos orificios pequeños en el centro de la carcasa y presione hasta que quede firmemente asentado.



5. Plug power cord (C) into grounded three-prong receptacle or into three-prong grounded extension cord.

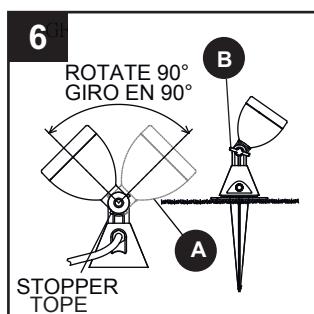
Conecte el cable de alimentación (C) al receptáculo con conexión a tierra de tres clavijas o al cable de extensión eléctrica con conexión a tierra de tres clavijas.



6. To adjust the fixture head, loosen the knob (B) on the side of the fixture body (A). Tilt fixture head up or down to desired positon, then re-tighten knob (B).

**Note:** Turn off/unplug and allow fixture to cool before adjusting the fixture head.

**NOTE:** There are two metal stoppers at the base of the fixture body (A) to prevent the fixture head from rotating more than 90°.



Para ajustar el cabezal de la lámpara, desajuste la perilla (B) del costado del cuerpo de la lámpara (A). Incline el cabezal de la lámpara hacia arriba o abajo hasta que quede en la posición deseada y vuelva a apretar la perilla (B).

**Nota:** Apague y desenchufe la lámpara para permitir que la bombilla se enfrie antes de ajustar el cabezal de la lámpara.

**NOTA:** En la base del cuerpo del ensamble (A) hay dos topes de metal que evitan que el cabezal del ensamble gire más de 90°.

## CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Before attempting to clean the fixture, disconnect the power to the fixture by unplugging the fixture.

Antes de intentar limpiar la lámpara, desconecte la alimentación desenchufando la lámpara.

- To clean the fixture use a dry or slightly dampened clean cloth.

Para limpiar la lámpara, use un paño limpio seco o levemente húmedo.

- DO NOT** use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives as damage to the fixture may occur.

**NO** utilice limpiadores con químicos, solventes ni abrasivos fuertes ya que pueden dañar la lámpara.

- Bulb replacement: Use 75-watt max, T4, G8 or GY8.6-base halogen bulbs only; CFLs and LEDs are not recommended for this item.

Reemplazo de las bombillas: Use solo bombillas halógenas con base G8 o GY8.6 T4 de 75 vatios como máximo; no se recomiendan bombillas CFL ni LED para este artículo.

## TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
The light does not turn on when needed.  La luz no se enciende cuando es necesario.	1. Light bulb is burned out. La bombilla está quemada.  2. Faulty switch. El interruptor está defectuoso.  3. The plug may not be properly installed. Es posible que el enchufe no se haya instalado correctamente.  4. No power to the fixture. La lámpara no recibe alimentación.	1. Replace light bulb. Reemplace la bombilla.  2. Test or replace switch. Pruebe o reemplace el interruptor.  3. Unplug the fixture and ensure the fixture wire is properly pierced inside the plug. Desenchufe la lámpara y asegúrese de que el cable de la lámpara esté bien insertado dentro del enchufe.  4. Check the power to the fixture. Revise la alimentación que va hacia la lámpara.

## WARRANTY/GARANTÍA

The manufacturer warrants this lighting fixture against defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the bill of sale as proof of purchase, to the original place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the original purchaser consumer. This warranty does not cover light bulbs or the fixture becoming damaged due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights that vary from state to state.

El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos en el material o la fabricación, se debe devolver el producto, junto con una copia del recibo de venta como prueba de la adquisición, al lugar donde se compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto de la compra al comprador original. Esta garantía no cubre las bombillas ni daños en la lámpara debido al mal uso, al daño accidental, la manipulación o la instalación inadecuadas y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse. Esta garantía le otorga derechos específicos pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

Printed in China  
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark  
of LF, LLC. All rights reserved.

Portfolio® es una marca registrada de  
LF, LLC. Todos los derechos reservados.